

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jensen

Lector: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementprijs: Benedenwinden, Bovenwinden, Suriname f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

## Benoeming van Yrausquin tot minister van financiën verwacht Over Venezolaanse reis geen overleg met Econ. Zaken

Willemstad. — Zoals wij gisteren reeds berichtten bevindt de voorzitter van de Staten der Nederlandse Antillen, de heer Juancho Yrausquin, zich momenteel in Venezuela voor het voeren van besprekingen met industriële leiders ten einde deze te interesseren in eventueel industrie-vestigingen op de Benedenwindse eilanden. Volgens een mededeling van de heer Yrausquin aan een verslaggever van het blad „El Universal” zal zijn verblijf aldaar ongeveer twee maanden duren.

### Zal ISA Staten-voorzitter worden?

Het buitenlands verblijf van de heer Yrausquin heeft ten gevolge, dat hij de Staten niet zal kunnen voorzitten, wanneer deze in januari a.s. de begroting behandelen. Van zekere zijde wordt er op gewezen, dat dit wel een enigszins vreemde figuur is. Het is weliswaar bekend, dat de heer Yrausquin zich op doktersadvies eerst in februari a.s. pas weer aan zijn werkzaamheden zal mogen wijden, terwijl het hem vrij staat in zijn particuliere tijd te doen wat hij wil. Doch de kritiek richt zich hier op, dat de taak, welke de heer Yrausquin zich tijdens zijn verblijf in Venezuela heeft toebedacht, hem allerminst in staat stelt de rust te nemen die zijn geneesheer hem heeft voorgeschreven, en dat hij zich dus eveneens aan het Statenwerk zou kunnen wijden.

Bovendien acht men het onjuist, dat — wanneer men althans de desbetreffende berichtgeving in de Venezolaanse pers mag geloven — de heer Yrausquin hier geen bezoek brengt als particulier, doch als vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen. Dit wekt de indruk, dat hij met een min of meer officiële missie naar Venezuela is gekomen.

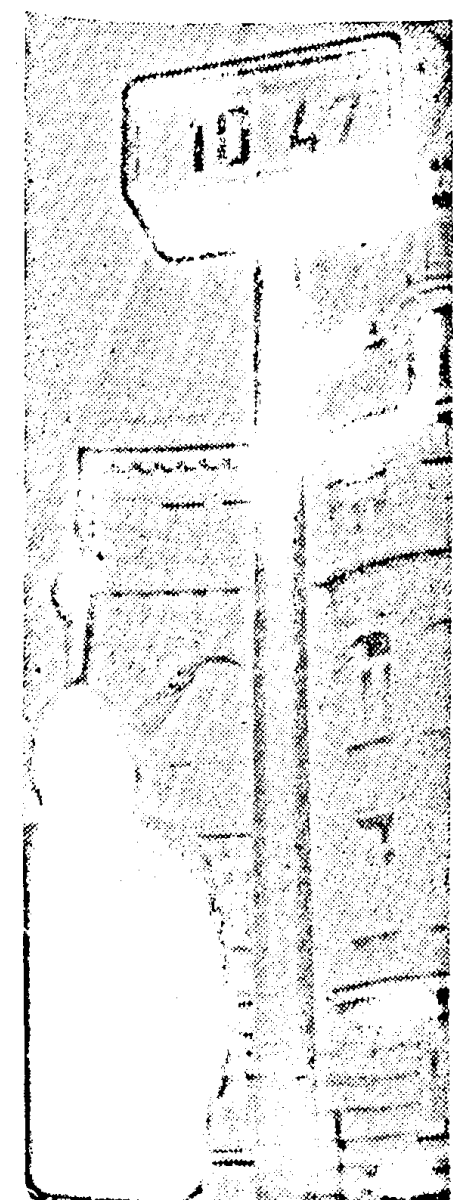
Ten departementen van Economische Zaken deelde men ons hedenmorgen mede, dat er inzake de reis van de heer Yrausquin nimmer overleg is geweest, en dat er dus geen sprake van kan zijn, dat de voorzitter der Staten namens de regering optreedt. Het zal de taak der Staten zijn de heer Yrausquin na zijn terugkeer

### GAAT MINISTER V. ROMOND HEEN?

Willemstad. — Steeds meer geruchten doen de ronde, volgens welke minister van Romondt zijn functie ter beschikking zou hebben gesteld of althans van plan zou zijn dit te doen.

Bij informatie ter bevoegde plaats vernamen wij, dat de minister normaal in functie is en dat hij momenteel geen plannen heeft uit de regering te treden. Of het verloop der gebeurtenissen in — wellicht naaste — toekomst geen aanleiding tot zijn heengaan zou kunnen zijn, valt thans niet te bezien.

Dat zal afhangen van de verdere politieke ontwikkeling.



In Venen is men er toe overgegaan de oude straatklokken te vervangen door moderne klokken zonder wijzerplaat en waarom men direct het juiste uur en de minuten kan aflezen.



naar de betrekking van zijn reis te vragen.

Overigens is het nog een grote vraag, of de heer Yrausquin in februari a.s. nog definitief op de voorzitterszetel van de Staten zal terugkeren.

Met zeer grote waarschijnlijkheid kan immers worden aangenomen, dat hem het ambt van minister zal worden aangeboden. In dat geval is het vrijwel zeker, dat de heer Yrausquin het departement van financiën zal gaan bekleeden, terwijl minister Beaulieu een ander departement toegewezen zal krijgen.

Of het ministerie daarna met nog een nieuwe minister aangevuld zal worden, staat gezinszins vast. Aangenomen wordt, dat dit niet het geval zal zijn.

In het geval de heer Yrausquin de Staten verlaat, zou de volle last van het Staten-voorzitterschap op de schouders van de heer Isa terecht komen. Het valt nog te bezien, of deze

### Kerstviering in het Kath. zeemanshuis

Het bestuur van het zeemanshuis wil de komende kerstdagen op Curaçao voor de zeelieden zo aangenaam mogelijk maken. Het bestuur nodigt daarom alle zeelieden resp. Met echtgenoten en kinderen uit om op 12 Kerstdag 25 dec. a.s. tegenwoordig te zijn bij de Katholieke godsdienst oefeningen van de Kerstnacht te houden in de kapel van het St. Elisabeth Hospitaal in de Bredestraat, Otrabanda.

Deze H. Mis om 5.30 uur v.m. wordt gezongen door het dameskoor o.l.v. de heer van Vliet. De H. Mis zal worden opgedragen door pater Jansen O.P., haven aalmoezenier. Voor de scheepelingen a.b.v. schepen gelegen in de Schottegat, zal een ferryboot beschikbaar zijn, welke om 4.30 uur v.m. afvaart om de kerkgangers van de schepen en Dam Negropont af te halen. Zij worden ook uitgenodigd om deel te nemen aan het feestelijk ontbijt, dat daarna aan al de deelnemers aan de Kerstoeeningen zal worden aangeboden in het Zeemanshuis. Het ontbijt begint om 7 uur.

Des avonds is er een gezellige bijeenkomst in intieme kring vol kerststemming en kerstverrassingen. Medewerking verleent een koor o.l.v. de heer F. Davelaar. Het feest begint om 3.15 uur. Gedurende de Kerstdagen zal aan iedere zeeman, die het zeemanshuis bezoekt, een kerstgeschenk gegeven worden.

Iedere zeeman is van harte welkom en kan er van overtuigd zijn, dat het prettige dagen met een huiselijke sfeer zal medemaken.

### De aankoop van loodsboten

Willemstad. — Een lid wijst er op dat op de begroting voor het jaar 1955 een bedrag van f. 47.000.— werd gevraagd voor de aankoop van 3 loodsboten, aldus het Verslag van de 2e afdeling. Gaarne verneemt dit lid of deze loodsboten reeds zijn aangeschaft en of deze boten lokaal zijn gebouwd. Ook ten aanzien van de werkelijke kosten die hiermede gemoeid zijn geweest wordt hij gaarne ingelicht.

In verband met het feit dat thans een bedrag van f. 25.000.— wordt aangevraagd voor de aankoop van één loodsboot zou het aan het woord zijnde lid gaarne willen weten waarom het verschil in prijs van deze boot en die van de boten welke voor 1955 zijn begroot, te wijten is.

zich met deze tijdrovende taak zal kunnen belasten. aangezien zijn particuliere praktijk daar wellicht te veel onder zou lijden. Niet uitgesloten moet het daarom geacht worden, dat nieuwe verkiezingen voor het Statenvoorzitterschap nodig zullen blijken.

### Koninginne-verkiezingen op Chobolobo

Willemstad. — De Loge der Carnavallisten is gisteravond weer in vergadering bijeen gekomen. Bekend gemaakt kan worden dat op 14 januari a.s. de jaarlijkse Koninginneverkiezing zal plaatsvinden. De opbrengst van de verkiezing is ten behoeve van de Carnavalsviering in februari a.s. De gekozen Koningin zal een retour en een verblijf op Bonaire van een weekend aangeboden worden, waarbij zij een chaperronne mag meenemen.

De Club Chobolobo zal haar een prachtige mantel cadeau doen terwijl van de handel vele geschenken verwacht worden. Gelijk het vorig jaar verwacht men ook deze keer een enorme toeloop van bezoekers in Chobolobo.

### Beogradski niet naar Suriname

Paramaribo. — Van radio „Avros”, vernamen wij, dat de Joegoslavische voetbalclub „Beogradski” van haar voornemen om in januari a.s. een wederbezoek aan Suriname te brengen zal moeten afzien, daar de club door de Joegoslavisch-voetbalbond werd geschorst. „Beogradski”, mag zes maanden geen buitenlandse reizen ondernemen i.v.m. het conflict van de club met de heer Morfy Maduro, voorzitter van de C.V.B.

### Onassis betaalt 7 miljoen dollar

Washington. — De Griekse reder Aristoteles Onassis en zijn ondernemingen zullen ongeveer zeven miljoen dollar aan de Amerikaanse regering betalen ingevolge de onderhandse regeling van een vordering, die voortkwam uit de onwettige aankoop van schepen van de Amerikaanse regering. Deze regeling maakt een einde aan onderzoeken door het Congres en juridische acties, die ruim 3 en een half jaar hebben geduurd.

Door het parket van de procureur-generaal werden zij gekenschetst als „een ongewoon hoofdstuk in de geschiedenis van het zeerecht”.

Het betreft 23 schepen uit het oorlogssurplus, variërend van tankboten tot een walvisvaarder. Krachten die bestaande wet konden zij slechts verkocht worden aan Amerikaanse burgers of firma's, die het eigendom zijn van Amerikaanse burgers.

New York. — Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week tot 16 december 6.824.000 vaten tegen 6.288.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

## TWEDE KAMER HEEFT KRITIEK OP STICHTING voor ontwikkeling machinale landbouw-Suriname

s-Gravenhage. — Het voorlopig verslag van de vaste commissie voor overzeese Rijksdelen uit de Tweede Kamer inzake het ontwerp tot wijziging van de bevoegdheid van O.R. voor het dienstjaar 1955 (voorschot aan de Stichting voor ontwikkeling machinale landbouw Suriname) zocht o.m.:

Verschiedende leden, die reeds vele jaren in de Kamer over de activiteit der regering met betrekking tot de Stichting in kritische zin spraken, hadden het ontwerp met gemengde gevoelens ontvangen. Zij erkenden, dat bij inpoldering en ontginning allerlei moeilijkheden en tegenslagen zich voordeden. Zij hadden ook oog voor, dat de huidige bewindsman bij zijn optreden op dit gebied reeds belangrijke situaties aantroft. Het moet echter de minister toch niet ontgaan zijn, dat in de vier jaren voor zijn optreden ernstige bezwaren en waarschuwingen met betrekking tot de onafhankelijke Stichting in de Kamer zijn geuit. Over dit in de memorie van toelichting gezeld. „Naar het zich thans laat aanzien, kan deze raming geen belangrijke wijzigingen meer ondergaan”, meenden deze leden te moeten opmerken, dat zelfs met de zeer verhoogde begroting het einde, nog niet is in zicht. Waarom, zo vroegen zij, heeft de regering toch de goede plannen met de Nederlandse boeren, die zich aanvankelijk met zo groot enthousiasme voor deze landbouwonderneming hadden geïnteresseerd, laten varen? Deze plannen, welke uit de aard der zaak voor correctie en verbetering in aanmerking waren gekomen, zouden etroef geleid hebben, dat een degelijk stuk Nederlandse boeren cultuur naar Suriname zou zijn overgebracht. Dit zou goede resultaten hebben kunnen afwerpen. Thans zijn deze boeren teleurgesteld, omdat van hun deelneming geen gebruik is, naar elders gemigreerd.

### Papieren van Piña waren niet in orde

Willemstad. — Naar aanleiding van ons bericht van gisteren over de moeilijkheden, die de heer Nicolas Piña bij zijn aankomst te Santo Domingo ondervond, deelt men ons van officiële zijde mede, dat de heer Piña niet kon worden toegelaten, omdat zijn papieren niet in orde waren. Van een protest-telegram zijdens de Antilliaanse regering is bij het Dominicaanse Consulaat alhier niets bekend.

### Verkeerscontrole in Den Haag

s-Gravenhage. — De Haagse politie hield deze dagen tussen 7 en 11 uur een verkeerscontrole, die vooral de verlichting gold. Zij maakte 360 processenverbaal op, waarvan 285 de verlichting betroffen.

### Hollanders in Wageningen zijn lichtend voorbeeld

Georgetown. — Een handvol Europeanen uit Holland, gevestigd in Wageningen en Nickerie, zijn een lichtend voorbeeld voor landbouwkundige proeven in het gehele Caraïbische gebied. Dit zeide de commissaris van Nickerie, de heer W. E. Hewitt, vóór zijn vertrek van het gouverneurshuis te Georgetown naar Suriname, aldus meldt Agence France Presse.

## Vergadering der Staten heeft een vlot verloop

## Voges: waarom was de minister niet aanwezig?

Willemstad. — Hedenochtend zijn de Staten der Nederlandse Antillen in openbare vergadering bijeen gekomen voor het behandelen van de ingekomen stukken, de uitgebrachte adviezen van de drie Vaste Commissies en de twee ontwerpen landsverordening ter uitvoering van artikel 90 der Eilandenregeling N.A. Er waren vijf leden afwezig waaronder de Statenvoorzitter Yrausquin die, zo deelde wvd. voorzitter Isa mede, in het buitenland vertoeft.

Voor de behandeling der ingekomen stukken werden de notulen der vorige vergaderingen goedgekeurd. Hierna werden de ingekomen stukken vlot afgehandeld.

De heer Voges verzocht na de afhandeling van de ingekomen stukken het woord en vroeg of de voorzitter ook de reden bekend was waarom de minister niet op de commissie-vergadering is verschenen om de vragen van het lid Bikker te beantwoorden. De heer Isa zeide niets officieel te hebben vernomen doch waarschijnlijk zal de ziekte van de betrokken minister (S. W. van der Meer) de reden van dat wegblijven wel zijn.

Vervolgens werden de uitgebrachte adviezen ter vaststelling behandeld. Behoudens een wijziging in het advies inzake het Voorlopig Verslag op de 1ste aanvullende begroting 1955, waarbij een alinea kwam te vervallen op verzoek van de heer P. van der Hoeven (een alinea van hem zelf) verliet dit agendapunt vlot.

De agendapunten 3 en 4, ter uit-

voer van artikel 90 der E.R.N.A. brachten een technische wijziging, voorgesteld door de Min. President E. Jonckheer.

De voorzitter wenste vervolgens alle leden en de Regering, aangezien deze

### Oranje-comité op de korrel

Willemstad. — Gaarne vernemen enige leden of het Oranje-Comité voor het leven is ingesteld, aldus het Verslag in de 2e Afdeling. De Afdeling acht het gewenst dat telkenjare door het Bestuurscollege een commissie wordt ingesteld, waarbij het mogelijk wordt personen aan te trekken die in de feestelijkheden het eigen volkskarakter weten te leggen.

Enige leden zijn van mening dat het Oranje-Comité bij een officiële gelegenheid van recente datum op schromelijke wijze is tekort geschoten in de uitvoering van bepaalde onderdelen van haar taak.

Een lid juicht de werkwijze van het Oranje-Comité toe. Dit lid is echter eveneens van mening toegedaan dat het Bestuurscollege een eilandelijke commissie dient in te stellen voor de viering van officiële feesten, zodat ook op dit terrein het beleid van het Bestuurscollege in voldoende mate tot uitdrukking kan worden gebracht.

Een ander lid wenst gaarne te vernemen hoe de rekening en verantwoording van de aan het Oranje-Comité verstrekte gelden geschiedt. Vindt controle door het Accountantsbureau plaats?

Enige leden vestigen er de aandacht op dat het Bestuurscollege indertijd een lijst heeft opgesteld van de ambtenaren die het Eilandgebied bij officiële gelegenheden mede vertegenwoordigen. Zoals bekend hebben de functionarissen die op deze lijst voorkomen mede aan de officiële ontvangst van de zogenaamde „Kleine commissie” uit de R.I.C. op Piscaderabaai deelgenomen.

Bij een officiële gelegenheid van recente datum is evenwel gebleken dat in deze lijst, die de instemming van eenieder kon wegdagen plotseling wijziging is gebracht. Gaarne vernemen de leden of de wijziging middels een besluit van het College is geschied. Zo niet dan vernemen deze leden gaarne wie deze wijziging dan wel heeft aangebracht en hoe een zodanige gang van zaken bij het Bestuurscollege plaats kan hebben.



Op een muziekfeest te New Orleans heeft de beroemde jazz trompettist Louis Armstrong, de franse channoniere Ghislaine Guy tot Prinses van de jazz uitgeroepen. Op de foto: Ghislaine met de trompet en Louis een chanson zingend.

### De bouw van een nieuw stadion

Willemstad. — Het is een aantal leden bekend dat de Sport Commissie uit de Raad aan het Bestuurscollege heeft voorgesteld om op korte termijn een commissie in te stellen die tot taak zal hebben het Bestuurscollege meer direct in verband met de bouw van het stadion van advies te dienen. Aldus het Verslag van de 2e Afdeling.

Zeer vele leden geven het Bestuurscollege in overweging om het een ander te bespoedigen opdat begin 1956 met de eigenlijke bouw kan worden begonnen. Voorts verzoeken deze leden het Bestuurscollege om de omschrijving van deze post te wijzigen in „kosten in verband met de bouw van een stadion” en het bedrag van f 100.000.— voorlopig te brengen op f 300.000.—.

Vele leden verklaren dat hoewel zij in principe geen bezwaar hebben tegen de bouw van een stadion, zij het voorstel tot opvoering van het opgebrachte krediet niet kunnen steunen. Zij zouden gaarne eerst concrete plannen van het Bestuurscollege willen zien alvorens een beslissing te nemen.

Vooraf waar het Bestuurscollege een bedrag van f 100.000.— als zijnde de eerste termijn voor dit werk heeft opgebracht en waar geen twijfel behoeft te bestaan dat de Raad de rest der benodigde kredieten zal voteren. Lijkt het deze leden praematuur om reeds thans, alvorens het Bestuurscollege in de gelegenheid te hebben gesteld de nodige plannen uit te werken, het op deze begroting opgebrachte krediet te verhogen.

Overigens zijn deze leden het eens met het voorstel om de omschrijving van de post te wijzigen.

Een ander lid is evenwel van oordeel dat verhoging van dit bedrag het Bestuurscollege de wens van de Raad te kennen geeft dat met de bouw van het stadion de nodige spoed betracht moet worden en voorts dat de uiteindelijke kosten aanmerkelijk hoger zullen liggen dan f 100.000.—.

### De Kerstbonus aan eilandsarbeiders en werklieden

Willemstad. — Een lid vraagt zich af waarom het Bestuurscollege bij de post Kerstbonus aan eilandsarbeiders en werklieden geen gelden heeft opgevoerd, aldus het Verslag van de 2e Afdeling.

Het is het Bestuurscollege immers bekend dat de Raad ook de voorgaande jaren een kerstbonus voor werknemers in eilandsdienst beschikbaar heeft gesteld.

De Afdeling stelt dan ook voor om een bedrag van f. 75.000.— op te brengen met dien verstande echter, dat dit bedrag voor een kerstbonus zal worden aangewend indien de herziening der loonschalen van de arbeiders in eilandsdienst niet tijdig haar beslag zal hebben gekregen.

Een lid geeft het Bestuurscollege hierbij in overweging om in verband met het eventueel toekennen van een kerstbonus aan werknemers terzake eerst met de Regering overleg te plegen, teneinde onbillijke verhoudingen tussen werknemers in dienst van het Land en personeel in Eilandsdienst zoveel mogelijk te voorkomen.

Representatiekosten Gezaghebber ten laste van de begroting?

Willemstad. — Enige leden zouden gaarne willen vernemen in welke hoedanigheid de Gezaghebber representatiekosten ten laste van de begroting van het Eilandgebied zou kunnen brengen. Aldus het Verslag en de 2e Afdeling.

Voorzover hier is bedoeld als lid van het Bestuurscollege is er naar de mening van deze leden geen enkel verschil met de andere leden van dit College, die individueel een zodanige vergoeding niet verkrijgen, dan het Bestuurscollege dan verondersteld wordt als één geheel op te treden.

Voorzover één lid het Bestuurscollege vertegenwoordigt, zal dit in het algemeen steeds een aangelegenheid betreffen, waarmede een bepaalde Gedeputeerde en niet de Gezaghebber is belast.

Overigens bepaalt artikel 75 van de Eilandenregeling dat de Gezaghebber boven zijn bezoldiging, met inbegrip van toeslagen en vergoeding voor kosten van dienstreisen ten behoeve van het Eilandgebied, een enkel inkomsten uit de eilandskas geniet, onder welke benaming ook.

In verband met het voorgaande verzoeken deze leden het Bestuurscollege om de toelichting bij volgnummer 28 sub b te wijzigen in „Representatiekosten Bestuurscollege” en het bedrag bij deze post terug te brengen op f 12.500.—.

### Verkeersregels en beleefdheidsregels op de school

Willemstad. — Het is enige leden opgevallen dat de meer opgeschoten kinderen bij het verlaten van de school in groepen van 5 of 6 zodanig gebruik maken van de weg dat hierdoor gevaar wordt opgevoerd voor het verkeer, aldus het verslag van de 2e Afdeling.

Naar de mening van deze leden verdient het aanbeveling de kinderen op school bij te doen brengen hoe zij van de weg gebruik moeten maken.

Andere leden onderstrepen het voorgaande en wensen tevens voor te stellen ook de burgerlijke beleefdheid op de school te onderbrengen op te doen nemen.

### Kleine springer



De veertienjarige mej. Aysen Aktus is waarschijnlijk de jongste parachutiste ter wereld. Toch geeft zij reeds een demonstratie.



### Carola Cueva en Alberto Beltran in Suffisantdorp

Suffisantdorp. — In het Suffisant-theater trad gisteravond het artiestenpaar Carola Cueva en Alberto Beltran succesvol op. Het paar werd begeleid door Curacao's „top“ conjunto „Estrellas del Caribe“. Ook de jokers van Alberto, oogstten veel bijval. Bij aanvang van de show leek het erop, dat het een blackout show zou worden, dank zij electricien Markiet, die naar de show was komen kijken, werd het euvel verholpen. Tientallen personen moesten teleurgesteld huiswaarts keren, daar zij zonder een CPIM en CSM-identiteitsbewijs geen bioscoopkaartje konden kopen. De toegang tot deze bioscoop is nu uitsluitend voor CPIM en CSM, Werknemers en hun gezinsleden. Er werd door de vingers gekeken, maar door het schutterige optreden van hun paalde jongens gedurende filmvoorstellingen, werd er toe overgegaan om slechts toegang tot de voorstelling te geven aan CPIM en CSM-ers.

### Wijziging KLM-dienstregeling

Willemstad. — In verband met de komende feestdagen zullen er diverse wijzigingen plaats vinden in de KLM-dienstregeling, welke bestaan uit het annuleren van enkele vluchten en het invoegen van een serie extra diensten. De meest ingrijpende veranderingen zijn de volgende:

24 December 1955: — verscheidene extra diensten of vluchtuitvoeringen met grotere machines tussen Curacao, Aruba, Bonaire en Caracas;

Eerste Kerstdag: — de vlucht via de noordelijke route naar Amsterdam is geannuleerd en zal de 27e vertrekken; de transatlantische vlucht uit Amsterdam, die de 25e aan zou komen, is 3 dagen uitgesteld en arriveert de 28e; praktisch alle diensten binnen het West Indisch Bedrijf vervallen of worden verplaatst naar andere dagen;

Tweede Kerstdag: — de machine, die volgens de dienstregeling uit Amsterdam zou arriveren en weer naar Amsterdam vertrekken vervalt; de dienst uit Mexico is geannuleerd;

27 December 1955: — extra dienst naar Amsterdam via Montreal; de vlucht naar Mexico vervalt;

31 December 1955: — de dienst naar Miami en de retourvlucht op 1/1 '56 vervalt;

1 Januari 1956: — dienst naar Amsterdam via Montreal vervalt;

2 Januari 1956: — de vlucht uit Mexico is geannuleerd; diensten tussen Curacao, Aruba en Bonaire worden met Convairs 340 uitgevoerd;

3 Januari 1956: — extra dienst naar Amsterdam via Montreal; de vlucht naar Mexico vervalt; diensten tussen Curacao, Aruba en Bonaire worden met Convairs 340 uitgevoerd.

De dienst naar Lima op de 25e en uit Lima op de 28e december vervalt.

Nadere inlichtingen kunnen verstrekt worden door het KLM-Passagiekantoor, Curacao (tel. 1020-12132), Eman Trading Co. (tel. 1552-1553) op Aruba, de NV Handelsmaatschappij 'Bonaire' op Bonaire en alle erkende reisagenten.

### IS ER IETS VAN U BIJ?

Willemstad. — Gedurende de periode van 5 t/m 18 december werden de volgende artikelen gevonden:

Bruin lederen portemonnaie met ritsluiting inhoud geldsbedrag (Nov.) Bruine portemonnaie waarop zwarte paardenkop, inh. klein geldsbedrag; Lederen sigarettenkoker merk "ZETA" 8-8-55; Lot v.d. Sportvereniging "VEENDAM" trekking 22 Maart 1956; Betalingsbewijs Maduro & Curie'sbank t/n van S. CLARET; Ring waaraan 4 sleutels waarvan 1 genummerd 8439; Goudkl. dashouder waarop 3 ringen; Zwart tasje inh. 2 vulpotl. 1 penhouder-snoep en klein geldsbedrag; Ring waaraan zes sleutels waarvan 1 gebroken; 4/12 lot Landsl. trekking 22-12-55; Zilverkl. borstspeld met steentjes en klem;

Nadere inlichtingen betreffende bovengenoemde voorwerpen zijn te bekomen op kamer 5A op 't hoofdbureau van politie.

### Openbare verkoop

Willemstad. — De aangekondigde openbare verkoop van het stuk grond, groot 750 m<sup>2</sup>, gelegen te Mundo Nobo, met het daarop gebouwde woonhuis Kraayenhofstraat 7 is niet doorggegaan.

Met diepe droefheid maken wij het plotselinge overlijden bekend van mijn lieve vrouw en zorgzame moeder

**HERMINA LAMBERTA DE VRIES-KLEINSMIT**  
in de ouderdom van 31 jaar

J. J. de Vries — Plantage Noordkant.  
René — Dicky — Josje — Fonsje.

Namens de familie W.A. de Vries - Habaai

De begrafenis vindt plaats hedenmiddag om 5 uur vanuit het St. Elisabeth Hospitaal naar de R.K. Begraafplaats aan de Roodeweg.

### UITNODIGING

aan alle leden van de C.V.B.  
VOOR EEN KERSTBAL

te houden op 26 December 1955 in het Clubgebouw van de C.V.B., Amsterdam No. 1, om 6 uur p.m.  
Entree gratis. Dranken: 50% korting.

Muziek: JOVENES DEL CARIBE.  
ENTREE-KAARTEN VERKRIJGBAAR BIJ DE CLUB.

De Curacaosche Voetbalbond

### ROXY —

HEDEN VRIJDAG 23, ZATERDAG 24 DECEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M. - ZONDAG 25 OM 8.30 N.M. — PREMIERE van de beste comédie van het jaar in CINEMASCOPE!



In het Engels met Spaanse tekst. Vertaald in DELUXE kleuren! Een waar genot voor oog en oor... U zult het uitproeven van het lachen... Met het wonderlijk High Fidelity STEREOPHONISCH geluid op 4 magnetische banden.

Tevens in het Voorprogramma het voorfilmje getiteld...

„THE NIGHT WATCH“  
Fls. 2.00 - 1.25.

„De Nachtwacht“  
Kinderen geen toegang.

### Allerlei vragen rondom de „hondenvanger“

Willemstad. — Gaarne vernemen enige leden hoeveel honden in de afgelopen jaren door de Vereniging tot bescherming van dieren zijn gevangen, aldus het Verslag van de 2e Afdeling. Met verwijzing naar de passage in de Algemene Beschouwingen met betrekking tot het vangen van honden, vragen deze leden zich af of het in de bedoeling ligt dat het Eilandgebied een hondenvanger in dienst stelt.

Enige andere leden brengen naar voren dat voorzover hen bekend is, de subsidie aan de Vereniging tot bescherming van dieren verleend wordt voor het vangen van honden. In de plaatselijke bladen is evenwel bekend gemaakt dat de Vereniging zich hiermede niet langer bezighoudt. Deze leden verzoeken het Bestuurscollege dan ook om de onderhavige subsidie af te voeren.

Alvorens over het al dan niet afvoeren van de subsidie een beslissing wordt genomen, vernemen enige andere leden gaarne of de subsidie aan de Vereniging tot bescherming van dieren alleen voor het vangen van honden of ook voor andere werkzaamheden van de Vereniging wordt toegekend.

Weer andere leden zouden gaarne willen weten in hoeverre de hondenvanger bij de controle op de betaling der hondensubsidie is werkzaam geweest en of dit nu heeft opgeleverd.

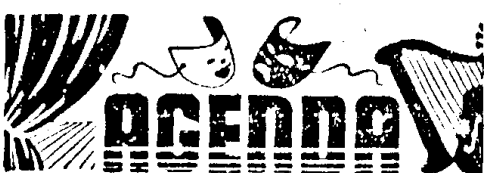
### Toeristenschepen

Willemstad. — Naar wij van de agente S.E.L. Maduro & Sons vernemen, zal op 28 december de „Santa Paula“ met 200 toeristen aan boord, onze haven aandoen, terwijl op 30 december de „Alcoa Cavalier“ met 80 toeristen verwacht wordt.

In verband met de winkelsluiting op „Statuut-dag“, 29 december, komt de „ALCOA CAVALIER“ een dag later n.l. op Vrijdag 30 december om diezelfde dag weer te vertrekken naar La Guaira, aldus vernemen wij.

### CURACAOS NIEUWS

VOOR CURACAOS NIEUWS ZIE OOK PAGINA 5.



WEST END. ROXY en CINELANDIA; zie de advertenties elders in dit blad.

CARIBE  
La Gaviota 20.00 uur.

REX  
Dee-dee, de havenmeid 20.00 uur

ROYAL  
De ranchero a impresario

SUFFISANTTHEATER  
Gelukkige Hans 19.00 uur.

CHOBOLBO  
Dans en diner

CUROM STUDIO:  
Piano recital Mvr. Thelma Bondam-v. Breemen 8.30 uur precies

### „CINELANDIA“ HEDEN VRIJDAG 23, ZATERDAG 24

DECEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M. — GROOTSE PREMIERE van een machtig filmwerk van de 20th. Century Fox in CINEMASCOPE!



Twee mensen door het noodlot verenigd... Ze reisde naar China om haar verloren echtgenoot op te zoeken... en vond inplaats daarvan een verboden liefde!

Met het wonderlijk STEREOPHONISCH High Fidelity Geluid op 4 Magnetische banden!

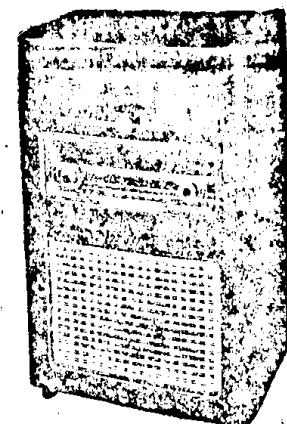
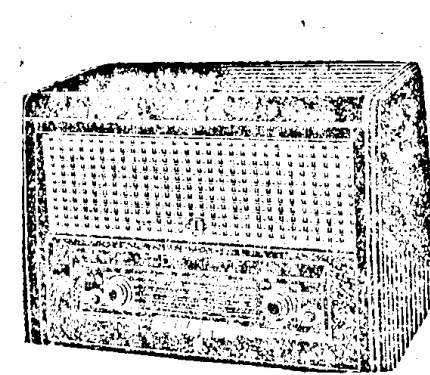
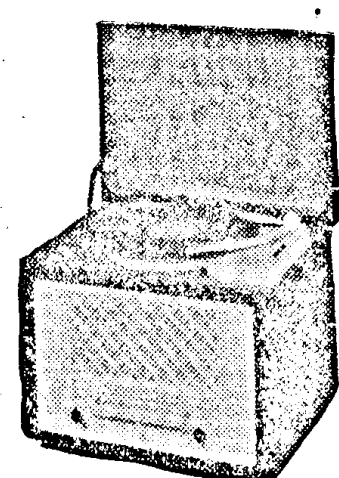
Tevens in het Voorprogramma een prachtige voorfilmje in CINEMASCOPE

„FABULOUS LAS VEGAS“  
Fls 2.00 - 1.25. Kinderen geen toegang.

## Alle PHILIPS Radiogramfoons voor 1956

ZIJN *novosonic* !

Hieronder ziet U de PHILIPS NOVOSONIC RADIOGRAMOFOONS 1956



HX 458 A.  
Radiogramfoon met 3 speed platenspieler  
3 goltbreiken.  
Krachtige luidspreker.

Prijs Fl. 180,-

10% KORTING  
op alle Philips toestellen  
bij contante aankoop.

HX 558 A.  
Een zeer goed toestel zowel wat radio als gramfoon aangaat. Automatische drukknop platenwisselaar controle.

Prijs Fl. 465,-

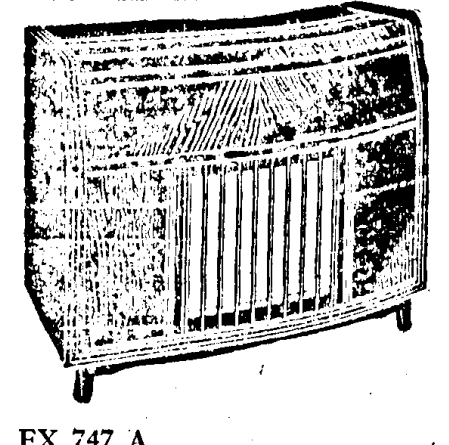
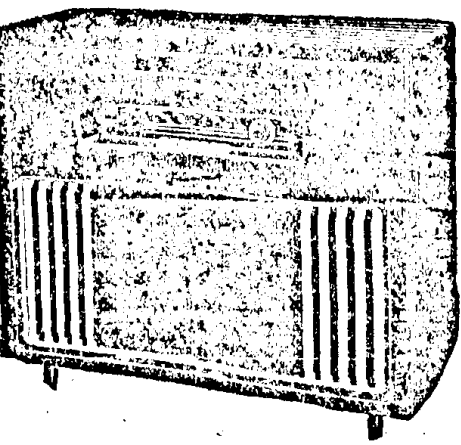
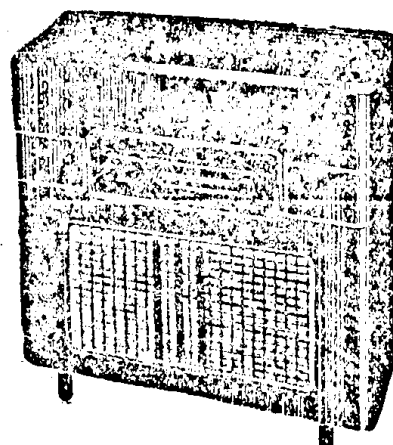
Op afbetaling:  
f 30.— per maand  
bij aankoop van dit toestel  
f 65.— voor Uw oude radio  
terug.

FX 557 A.  
Een Console radiogramfoon in walnoten cabinet in donkere kleur.

Met goudkleur afgezette schaalverdeling.  
Prima radio.

Prijs Fl. 575,-

Op afbetaling:  
f 45.— per maand en ...  
f 75.— voor Uw oude radio



FX 656 A.  
Radiogramfoon met automatische 3 speed platenwisselaar boven in de kast.  
„Bi-Ampli“  
Bijzondere goede geluidsweergave.

Prijs Fl. 720,-

Op afbetaling:  
f 57.— per maand

FX 657 A.  
Zeer fraaie radiogramfoon met prachtige geluidsweergave. De laatste verbeteringen zowel op radio als op de platenwisselaar.  
„Bi-Ampli“

Prijs Fl. 770,-

Op afbetaling:  
f 60.— per maand

FX 747 A.  
Iets bijzonders. Onvergelyklijk in weergave. Bezit alles wat een muzikliefhebber maar kan verlangen.

Prijs Fl. 1050,-

Op afbetaling:  
f 75.— per maand en ...  
f 150.— voor Uw oude radio terug.

NOVOSONIC, zijn verbeteringen op het gebied der geluidsweergave. NOVOSONIC is de grootste ontdekking van PHILIPS sinds de uitvinding der radio.

NOVOSONIC brengt U nieuw geluid, dat een genot is voor alle muzikliefhebbers.

Met



breekt Philips door het plafond van de geluidsweergave.

Ook PHILIPS NOVOSONIC radiotoestellen voorradig

Marchena Meron & Co. N.V.

PALAIS ROYAL - Heerenstr. 23, Handelskade 9  
Breedestraat (O) 68 - 70

### Joornaal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — De Mobeile Brigade en Straddienst maakten gisteren 11 P.V.'s op en verlienden 10 maal assistentie. Omtreks 17.30 uur verzocht de vrouw U. t. assistentie voor een man die in de Ireedestraat enkele pakjes uit haar gepkeerde auto had weggenomen. In tussn werd de man door enkele burgemeesters gezeten en hij vluchtte de Grijpwerkersstraat in. Door de dienstdoende agent K. werd de man later bij de Breedestraat gegrepen en naar de wijk gebracht. Het bleek de 32-jarige

ge S.L.H. te zijn, die thans achter de tralies over zijn zonde kan nadenken.

### Kerstviering Brits West Indiers

Willemstad. — Morgenavond om half acht begint de Kerstviering in het B.W.I.A. Clubhouse met een optreden van de Gomo Choral Group.

Op de vooravond van Kerstms wordt er een bijeenkomst gehouden in de B.W.I. Club op Marchena achter het Rex theater. Conjunto „Ritmico Tele-

visión“ zal daarbij muzikale medewerking verlenen.

Op Nieuwjaarsdag is er een partij in de Club van 5.30 tot 11 uur p.m. tijdens dewelke Mel-O-Tone Steel Band zal optreden.

### Vaart

Haven: Vrachtschepen 6 in. 6 uit; Tankschepen 9 in. 14 uit. Zeilschepen 6 in. 5 uit; Passagiers landend 8, vertrokken 6; doorgaand 162.  
Hato: Vliegtuigen 18 in. 17 uit. Passagiers landend 145, vertrokken 231, doorgaand 167.



De notaris Henriquez opende gisteravond in de showroom van de Hillman auto's op Salinjo, de motorkap van de eerste prijs van de uitgeschreven Three Horses Prijsvraag. Hier snijdt de notaris het zegel door.

### Three Horses Beer was weer best

Gistermiddag vond in de Showroom van Hillman te Salinjo de uitreiking plaats van de door de firma S.E.L. Maduro & Sons, importeurs van „Three Horses“ Beer, uitgeschreven prijsvraag. De enveloppe, waarin vier maanden geleden Notaris E. C. Henriquez het motornummer van een Hillman-auto had ingesloten, werd geopend.

Voorafgaande aan het openen van de enveloppe, lichtte de heer Pancho Da Costa Gomez even in het kort toe, waarom deze actie neerkwam. Men kon aan de prijsvraag meedingen, indien men 12 doppen van „Three Horses“ had ingeleverd, waarvoor een kaartje ter hand werd gesteld, waarop men een nummer bestaande uit 4 cijfers invullen moest.

Aan de zeer geslaagde actie hebben 3257 personen deelgenomen. Hier-voor had de firma S.E.L. Maduro & Sons 1000 kaartjes beschikbaar gesteld. De eerste prijs viel op het nummer 514, waarvan de heer V. Christina de gelukkige winnaar bleek te zijn. Voor de tweede en derde prijs hadden twee

### Aanbesteding

Willemstad. — Namens het Bestuurscollege en in opdracht van de Commandant Zeemacht in de Nederlandse Antillen is gistermorgen op het kantoor van de Dienst van Openbare Werken op Parera in het openbaar aanbesteed: Bestek No. 261: Het bouwen van een nieuw wachtgebouw met bijkomende werken op het terrein van het Marine Radiostation te Suffisant.

Voor de aanbesteding hebben drie bouwmaatschappijen ingeschreven t.w.: NV. Bouwmaatschappij Curacao voor f 12.485; T. den Boer voor f 13.700 en J. B. Troeman voor f 23.150.

De gunning zal nader bekend worden gemaakt.

### Tragisch sterfgeval

Willemstad. — Hedenmorgen vernamen wij dat de (31-jarige) echtgenote van de heer De Vries is overleden. Zij was gistermiddag even naar de koster geweest en was plotseling onwel geworden. In het kantoortje van dr Benesch is zij overleden.

Naar de diepbedroefde nabestaanden gaat onze diepe leedwezen uit.

### Rechercherapport

Willemstad. — Bij de recherche deed de man H. P. wonende aan de Rozenweg aangifte van diefstal van een geldsbedrag van ongeveer f 600.— uit zijn broekzak, dat hij in zijn slaapkamer had achtergelaten. Tot nu toe zijn er geen verdachten. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

## Shellubrication P. Frederik

en

## Frederik Mercantile Co.

wensen alle cliënten en vrienden een

## Zalig Kerstfeest

en een

## Voorspoedig 1956

## IETS APARTS

op het gebied van SCHOONHEIDSPRODUCTEN

## LA CASA AMARILLA

brengt de wereldberoemde producten van

### JEANNE GATINEAU

die door jaren-lange experimenten, U nu verscheidene producten voor Uw schoonheid kan aanbieden, waaronder specialiteiten als:

CREME DEFI voor verwijdering rimpels ..... f 6,90

LYSING voor verwijdering vlekken 4 amp. .... 9,90

SERO FLUID voor een onmiddellijk jeugdig uiterlijk

bijv. vóór het uitgaan 4 amp. .... 11,90

MOUSSE EFFERVESCENTE lost vet op en verwijdert

puisten ..... 6 amp. .... 10,90

CREME OF LOTION IODOCELLITE voor massage

waar men overtollig vet wil verwijderen .. 4,90

HORMO SEINS voor goede bustevorm

product A — ontwikkelt .... 12 amp. .. 23,90

product R — stimuleert .... 12 amp. .. 19,90

product H — reduceert .... 12 amp. .. 23,90

CREME VERGETURIA te gebruiken vóór of na de

bevalling ..... 6,90

en vele andere producten zullen U getoond worden in de Schoonheids preparaten afdeling van

LA CASA AMARILLA



# Ollie Bommel en de Knollenggaard

**Bent U nog geen abonné? Belt 24399**



# Kwestie der gangmaking zaait tweedracht in atletiekwereld

## Gevaarlijk nationalisme in zwemsport

De Belgische atleet Roger Moens had dit jaar zijn zinnen gezet op het wereldrecord 800 meter, dat al sinds 1939 op naam van de Duitser Rudolf Harbig stond. Ruim vijftien jaar dus bleef dit record onaantastbaar en dit is wel een duidelijk bewijs van de stelling, dat de 800 meter in de atletiek de moeilijkste afstand is. Voor sprinters immers is zij net even te veel en voor middenafstandlopers is zij te kort. Vandaar, dat het record zo lang kon stand houden, want het vereist een speciale training om er met enige kans op succes een aanval op te kunnen doen en er zijn in de gehele wereld niet veel atleten, die er dat voor over hebben.

Maar Roger Moens had het er wel voor over en voelde zich in de afgelopen zomer in staat het wereldrecord omver te lopen. In juli organiseerde zijn vereniging te Brussel een atletiekfeest, waarvoor zij de beste mid-

diensten van de Finse "handlanger". Moens bleef ook achter Boysen, nadat de helper was uitgevallen en kort voor de finish sloeg de Belg zijn slag. Met een vinnige eindsprint ging hij Boysen voorbij en hij won niet alleen dit nummer, maar verbeterde het wereld- en Europees record van Harbig met 0.9 seconde. Eindelijk dan had hij zijn doel bereikt!

De gehele internationale atletiekwereld stond verbaasd. Een ongelooflijke prestatie! Maar de Noorse officials erkenden in hun rapport, dat aan alle voorwaarden was voldaan: het bijna onaantastbare record was inderdaad geslagen en kon voor erkenning in aanmerking komen! Moens juichte en heel België juichte. Hoe verheugd men daar wel was met deze prestatie, moge blijken uit het feit, dat Moens dezer dagen tot "sportman van het jaar" werd uitgeroepen en dat men zijn succes derhalve stelde boven bijvoorbeeld de wereldtitel op de weg, welke Stan Ockers te Frascati bevocht.

### Muisje met een staartje

In november echter vergaderde de Europese recordcommissie van de IAAF, de internationale atletiekfederatie, die het record van Moens weigerde te aanvaarden, op grond van het feit, dat de Belg bij zijn recordpoging gebruik zou hebben gemaakt van gangmakers. Weliswaar geeft het internationale reglement te dien aanzien geen uitsluisel, maar de commissie kwam tot de overweging, dat het onmogelijk in de bedoeling kon liggen op dergelijke wijze verkregen records als geldig te bestemmen.

Moens was woedend en België was woedend. Indien er al sprake was geweest van gangmaking, dan was zulks immers gebeurd buiten medeweten van Moens en in elk geval niet op zijn aandrigen! Tot op heden echter heeft de Europese commissie voet bij stuk gehouden, maar de commissie voor de Nederlandse Sportbrief



wereldrecords, die onlangs heeft vergaderd, heeft de prestatie van Moens wel als wereldrecord aanvaard! Deze commissie is bij haar beoordeling uitgegaan van het standpunt, dat het hier een open wedstrijd betrof en er derhalve niets op viel aan te merken. Zodat men thans de min of meer dwaze situatie heeft, dat Moens' welhouder is van het wereldrecord, maar niet van het Europese record!

### Netelige kwestie

De weigering van de Europese commissie om het record van Moens te aanvaarden met als motief de gangmaking, heeft de atletiekwereld in twee kampen verdeeld. De inzet van de levendige discussie is de vraag of gangmaking geoorloofd is of niet. Een uiterst teer onderwerp, want wanneer precies kan er worden gesproken van gangmaking?

Bij voorbeeld: er is een open wedstrijd en er zijn daarbij drie lopers, die onder gunstige omstandigheden in staat mogen worden geacht een record te verbeteren. Indien nu die drie samenwerken, dus om beurten de leiding nemen en zij blijven alle drie binnen de

oude recordtijd, is er dan sprake van gangmaking?

En kan dan een recordcommissie de tijd van nummer één afwijzen onder beschuldiging van gangmaking?

Een ander voorbeeld: een landgenoot offert zich op voor een recordloper en helpt hem op gang te komen. Daarna blijft hij achter, maar hij volbrengt de race. Kan iemand dan bewijzen, dat hij als gangmaker heeft gefungeerd en kan op grond daarvan een record worden afgevoerd?

En als derde voorbeeld: de man, die een recordpoging onderneemt, krijgt hulp zonder dat hij er iets van weet. Indien hij slaagt, kan dan iemand hem dat record betwisten?

Men ziet hoe netelig deze kwestie wel is. Men zou internationaal kunnen voorschrijven, dat records alleen kunnen worden verbeterd in open wedstrijden. In wedstrijden dus waarvoor iedereen kan inschrijven. Verder dan een dergelijke bepaling zou de IAAF moeilijk kunnen gaan, omdat zij zich anders in een wespennest steekt en de kans op grove onbillijkheden schept.

Daarom zal het stellig internationaal grote verbazing wekken, dat de Engelse Athletiekbond te dien aanzien ver-gaande besluiten heeft genomen. Records, verbeterd in een handicapwedstrijd, zullen in Engeland niet meer worden erkend. Een recordpoging zal niet mogen worden aangekondigd en elk record zal ernstig worden onderzocht op "gangmaking", aler er een uitspraak zal worden gedaan!

Die besluiten hebben beroering gewekt onder de Engelse atleten. Chataway en Bannister hebben luid geprotesteerd, want zij zien het zo, dat zij nu in sterke mate worden gehandicapt in vergelijking met hun buitenlandse tegenstanders. Zij wijzen er op, dat de Engelse bond zijn leden met deze bepaling isoleert en dat, indien in alle landen een dergelijk besluit zou worden genomen, recordverbeteringen alleen nog maar mogelijk zouden zijn bij Olympische Spelen, omdat daar wel niemand aan gangmaking zal durven denken!

Een merkwaardig geval.

### Records, records en nogmaals records

De Nederlandse zwemsters stapelen het ene succes op het andere. Zij vliegen wekelijks uit naar alle landen van Europa en doen niets anders dan winnen. Hierbij zij vooropgesteld, dat de meisjes al die reizen maken met toestemming van de Zwembond, omdat deze beslist over de uitnodigingen. Dat duurt tot het begin van het komende Olympische jaar, dan zullen de meeste uitnodigingen worden afgewezen met het oog op een systematische Olympische voorbereiding en het is net, alsof de meisjes met het oog op deze bewerking nu nemen wat zij maar kunnen krijgen.

Of het verstandig is? Wij menen nog altijd van niet en hebben eerlijk meer vertrouwen in de manier, waarop de Hockeybond de zaken aanpakt: die heeft de centrale training in Augustus j.l., na de wedstrijd tegen India, stopgezet en begint er pas in januari weer mee.

Zwemmen van de ene overwinning naar de andere en zelfs van het ene record naar het andere lijkt ons nu niet bepaald de aangewezen manier om de meisjes in topvorm aan de Olympische start te brengen. Want zelfs indien zij lichamelijk in staat zijn dit hoge peil vast te houden, dan dreigt altijd nog een geestelijke inzinking en moeheid, die zelfs in een zekere afkeer van alle zwembaden kan overgaan. Geertje Wielema is daarvan wel een zeer sprekend voorbeeld: zij zwemt al sinds maanden niet meer en het is zeer de vraag of zij voor Melbourne in aanmerking zal kunnen komen, indien zij in het voorjaar weer begint, gelijk zij van plan is. De estafette schijnt haar enige doel te worden, dus geen vrije slag plus rugslag meer.

De wedstrijden te Londen spannen nu voor de Nederlandse zwemsters wel de kroon, want zij brachten maar liefst drie wereldrecords mee naar huis. Het waren weliswaar records op de Engelse afstanden, dus yards in plaats van meters en derhalve afstanden, die niet vaak worden gezwommen, maar toch bleek daaruit eens te meer, dat meisjes als Mary Kok op dit ogenblik in topvorm zijn.

Wekt zulks op zichzelf reeds enige vrees voor Melbourne, die vrees wordt groter, wanneer wij zien, hoe zo'n meisje als het ware wordt opgezweept. Vurig zei de ploegleidster te Londen tegen de veertienjarige Mary: „Bravo, je hebt dit gedaan voor Nederland! En nu nog de Olympische Spelen!” En zij antwoordde: „Ik heb zelfs geen tijd om mijn successen te vieren in huiselijke kring. Ik wil een zwemster van wereldklasse zijn en mag mij daarom door niets laten afleiden!”

Wij zouden waarlijk wensen, dat het merendeel van de Nederlandse sportbeoefenaars (sters) een heel klein beetje van deze geestesgesteldheid bezaten. Maar voor een nationalisme als dat van die opgewonden leidster en voor uitlatingen als die van het kind Mary zijn wij toch bang. Erg bang.....

\*) Kort na de overwinning van Moens circuleerde in de Angelsaksische landen een foto van de Belg die in Noorwegen werd genomen en waarop de wereldrecordhouder de Fin Larsen ook laat deelnemen aan de huldiging door het enthousiaste sportpubliek.

Het onderschrift vermeldde o.m.: „Roger Moens vergeet de man niet, die als gangmaker een groot aandeel had in de eerste helft van de wedstrijd, en zo het verbreken van het wereldrecord hielp slagen.” Red.

B. M. Schilperoot

## Eilandgebied Curacao

De Gezaghebber van het eilandgebied Curacao maakt bekend, dat de Handelsmaatschappij Universal N.V., de Rouvilleweg no. 51, alhier, aan het Bestuurscollege van voornoemd eilandgebied een verzoek heeft gericht tot het oprichten van een koelinrichting in het perceel no. 11 aan de Hoogstraat (O), alhier, welk verzoek veertien dagen vanaf heden ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Scharloo no. 35, afdeling Algemene Zaken, ligt gedurende welke tijd ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen deze oprichting kenbaar te maken.

De Gezaghebber van het eilandgebied Curacao,

M. P. GORSIRA.

## ERIC DE NOORMAN: De gebroken pijl



4. Eric geeft zijn hengst de sporen en galoppeert achter Wolf aan. De hond heeft echter een behoorlijke voorsprong en is reeds uit het gezicht verdwenen. Doch even later ziet de Noorman hem weer. Wolf staat roerloos bij de gestalte, die uitgestrekt ligt op het mos en gront zachtjes achter in zijn keel. Wanneer Eric dichterbij komt en afgestegen is, ziet hij he lichaam van een man, die voorover op het mos ligt.

Tussen zijn schouderbladen steekt een pijl, waarvan de schacht gebroken is. Een blik voor de Noorman is voldoende voor hem om te zien, dat geen enkele hulp hier meer baten kan.

Hij laat zich op de knieën vallen en onderzoekt het lichaam.

De man is armelijk gekleed en alles wijst er op, dat hij de berijder van het gevonden paard moet zijn. Een diepen groef trekt zich tussen Eric's ogen. Het is duidelijk dat de arme kerel op laaghartige wijze vermoord is en Eric stelt vast, dat dit nog niet eens zo lang geleden gebeurd kan zijn. Doch waarom? Een roofmoord kan het niet geweest zijn. Daarvoor is het slachtoffer veel te

armelijk gekleed, waarschijnlijk een gewone horige. Doch wie zou er belang bij hebben een gewone horige op deze manier te vermoorden? Plotseling valt Eric's blik op de afgebroken pijl. Voorzichtig bekijkt hij het wapen.

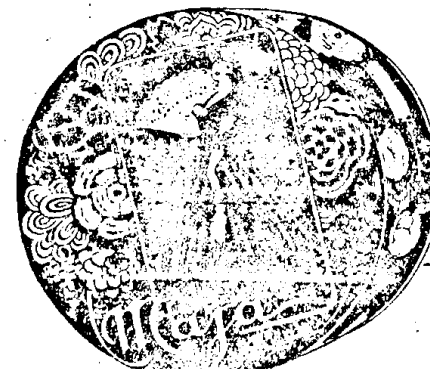
Het bovenste stuk van de schacht is er af gebroken. De veren ontbreken. Zoekend kijkt de Noorman in het rond, doch het afgebroken stuk is nergens te zien. Opeens krijgt hij een inval. Kan de moordenaar het stuk niet opzet afgebroken hebben om zijn identiteit niet te verraden? Maar dan moet het een welgesteld iemand zijn, want alleen de welgestelden hebben de gewoonte de schachten van hun pijlen van een bepaalde kleur of teken te voorzien. Doch wat kan zo iemand er toe gebracht hebben, een arme horige te vermoorden..... of..... incens bedenkt Eric een andere mogelijkheid: misschien heeft de moordenaar zijn slachtoffer het zwijgen op willen leggen! Dat lijkt haast de enige oplossing!

„Hoe dan ook”, mompelt Eric, terwijl hij op het goedgezicht van de dode neerlijkt, „wie je moordenaar ook is. Ik zal hem vinden mijn vriend!”

## De distinctie van uw huid



PARFUM  
LOTION  
EAU DE COLOGNE  
SAVON



MYRURGIA

HEERENSTRAAT 1

## K.L.M. Restaurant Hato

Dr. Albert Plesman  
Luchthaven  
Tel. 47122

Zondag 25 December 1955

### DINER

Queue de Saumon frais  
Sauce-Viçcent

Tortue clair  
ou

Potage Saint Cloud

Cotelette Pojarski  
Sauce Piquante

Dindonneau à la Bourgeoise

Compote fine  
Pommes Allumettes

Omelette de Noël flambee

Corbeille de fruits

Café

Dessert

Maandag 26 December 1955

### DINER

Demi Homard frais  
Sauce Mayonnaise  
Oufs farcies au beurre d'anchois  
Salade de concombres

Oxtail clair

ou

Crème Portugaise

Bouchée de riz de veau

Canard rôti

Salade Romaine

Marmelade de Pommes

Pommes Chip

Plum Pudding

Panier de fruits

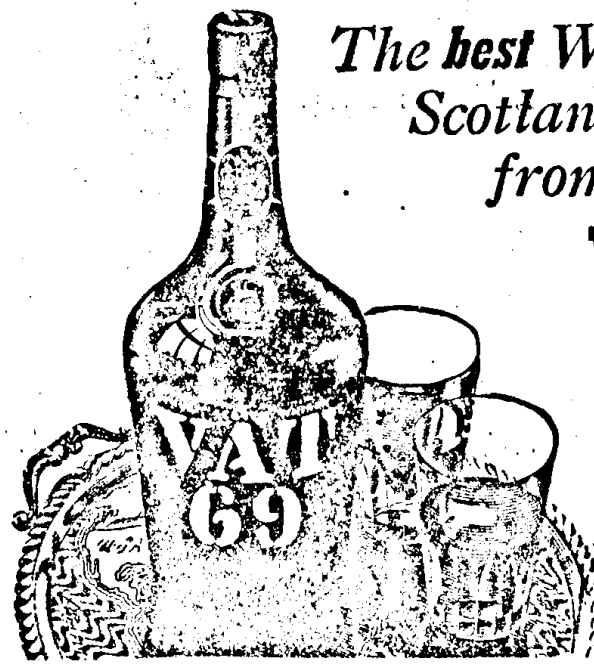
Café

Dessert

Voor tafelereserveringen gelieve U op te bellen telefoon 47122. De prijs van deze menu's bedraagt Cf. 12.50 p.p. Dier muziek wordt verzorgd door:

KWARTET WILLY OOSTERLEN met aan de Piano: RICARDO PIPERS.

The best Whisky is from  
Scotland - The best  
from Scotland is  
VAT 69!



Wm. SANDERSON & SONS LTD. QUALITY ST. LEITH London Office: BATH HOUSE, PICCADILLY, W.1

DISTRIBUTED BY: S. E. L. MADURO & SONS

### FINANCIELE INSTELLING

vraagt per 1 Januari a.s.:

a. Steno-Typiste (Nederlands-Engels) en

b. Vrouwelijke Administratieve Kracht.

Sollicitaties (met vermelding van opleiding en eventuele vroegere functies, doch desgewenst zonder copie-getuigsschriften o.d., welke bij een eventueel onderhoud kunnen worden overgelegd) schriftelijk aan het Bureau van dit blad onder letter E.C.

## BEKENDMAKING

In verband met de Kerstdagen zullen de Post- en Hulppostkantoren in de Nederlandse Antillen voor het publiek gesloten zijn van Zaterdag, 24 DECEMBER 1955 12.30 UUR tot 27 December 1955 8 uur en van Zaterdag, 31 DECEMBER 1955 12.30 UUR tot 2 Januari 1956 8 uur.

De Postdirecteur  
P. H. J. BREUSERS

Wie aan zijn nieuwe ijskast hoge eisen wil stellen  
Kan beter meteen om een „Westinghouse” bellen.

een = elga = adv.



## Ontslagen bij DOW op Aruba soepel geregeld

Oranjestad. — De aangekondigde ontslagen bij DOW van werklieden boven de 60 jaar is tenslotte toch nog op uiterst soepele wijze door het B.C. geregeld. Waren er oorspronkelijk bijna 120 werklieden die voor ontslag in aanmerking kwamen, het zijn er thans aanmerkelijk minder geworden.

Officiële cijfers zijn ons niet bekend. Van de gedeputeerden zijn thans niet meer bereikbaar. Er zijn gevallen waarbij een gedeputeerde zich gereed voelt slechts een deel van het leeuw publiek in te lichten, door aan een spaalblad de voorkur te geven en zich voor het geven van inlichtingen maar een der redactiekantoren te bedienen, zulks tegen alle bestaande regels in en het hoofd van dienst mag geen inlichtingen meer verstrekken, evenmin als enige andere ambtenaar. De gegevens welke wij konden bemachtigen zijn derhalve niet officieel.

Alle arbeiders boven de 65 jaar kregen ontslag met ingang van 1 januari 1956. Het aantal arbeiders tussen 60 en 65 jaar, die na zorgvuldige overwegingen ten slotte voor ontslag werden voorgedragen, bedraagt thans ongeveer 20 man. De ontslagen zullen, zo nodig, geleidelijk worden toegepast.

### Kerstspel Maria College

Oranjestad. — De leerlingen van de hoogste drie klassen van het Maria College hebben gistermorgen en gistermiddag een eigen gemaakt Kerstspel uitgevoerd in de gymnastieklokaal van de school. Beide opvoeringen hadden een zeer groot succes en om een ieder in de gelegenheid te stellen dit te zien moesten dan ook twee voorstellingen gegeven worden.

### Kerstavond voor de Mariniers

Oranjestad. — De gewoonte getrouw zullen de mariniers in de kazerne hun Kerstavond houden, waarbij ook het gebruikelijke Kerstdiner zal plaats vinden. Het is niet de gewoonte dat hier burgers bij aanwezig zijn.

### Cabaret-avond

Oranjestad. — Een avond waarbij men het liefst zoveel mogelijk burgers in het Marinierskamp ziet, is de Cabaret-avond na de Kerstdagen. Dit jaar wordt deze gehouden op Woensdag 28 december a.s. en de aanvang is bepaald op 8 uur.

Onder de mensen boven de 60 jaar zijn krachten, die men niet gaarne zou willen missen, daar deze in vele gevallen meer presteren dan jongeren. Oorspronkelijk zouden ongeveer 120 man worden ontslagen, doch gelukkig, is men hier na rijp beraad van teruggekomen en de betrokken gedeputeerde heeft zich tot het uiterste ingespannen de ontslagen zoveel mogelijk te beperken.

Londen. — De Britse televisie zal na 9 januari 1956 in de ochtenduren niet meer uitzenden. De belangstelling voor deze uitzendingen is niet zo groot als eerst werd verwacht.

### "HOTEL AMERICANO"

KERST MENÜ:  
24 Dec. en 25 Dec.

Shrimps cocktail  
or Hors d'oeuvre varié

Cream of asparagus or  
chickens consommé

Fillet of pargo meuniere

Roast turkey with stuffing  
granberry sce

or  
Tournedos Rossini

Xmas pudding  
Crêpe suzette  
Xmas kiss - Coffee

f 18.— per couvert

Desgewenst a la carte

Kinderen ½ prijs voor

½ portie

Tafelreservering aanbevolen

## VAN HET FILMDOEK

### "The seven year itch"

In dit Charles K. Feldman-product, uitgebracht door 20th Century Fox in Cinemascope met Marilyn Monroe en Tom Ewell in de hoofdrol, krijgt men een goede film geladen met humor te zien. De rolprent begint met een vader, die na zeven jaar getrouwd te zijn, zijn vrouw en zoonje met een welverdiende vakantie stuurt. Zijn drukke werkzaamheden in de stad beletten hem mee te gaan. Tijdens de afwezigheid van zijn gezin, denkt hij het eens rustig te zullen nemen. Hij neemt zich voor het advies van zijn huisdokter stipt te onthouden. In hetzelfde flatgebouw trekt de charmante Monroe een kamer. Zijn goede voornemens ten spijt, wordt zijn aandacht geconcentreerd op de lieflijke blonde. De bekoring kan hij niet weerstaan en nodigt haar uit om bij hem op visite te komen. De romantische verwickelingen blijven dan ook niet uit. Het wordt een feest voor twee, waaraan geen einde schijnt te komen.

Tom Ewell vertolkt zijn rol met gevoel en blijkt een karakterspeler van formaat te zijn. Marilyn is als altijd zeer bekoorlijk en aantrekkelijk. Voor een spannend week-end is ROXY het aan te bevelen theater.

### "The left hand of God"

Onder deze titel brengt 20th Century Fox dit week-end in CINELANDIA een Cinemascope product in DeLuxe-color, waarin Humphrey Bogart, Gene Tierney en Lee J. Cobb de hoofdfiguren uitbeelden. Het verhaal speelt zich af in een provincie van het onmetelijke China in het jaar 1947, waar om elk hoekje een gevaar schuilt. Humphrey Bogart vervult de rol van de Amerikaanse, Jim Carmody, die de rechterhand is van de terroristenhoofdman, Mieh Yang. Als Bogart het te warm onder de voeten krijgt, ontvlucht hij het leeuwenoord. In het habijt van een door de terroristen vermoorde priester, maakt hij een geslaagde ontsnapping. Met het pistool in de hand troseert hij de gevaarlijke bergpassen om vervolgens een dorp te bereiken. Onder de naam — en mom — van pater O'Shea weet hij in korte tijd het vertrouwen en de liefde van de dorpeligen te winnen. Zelfs de dorpsverpleegster Anne (Gene Tierney) wordt verliefd op de pseudo-priester (Bogart). Zij laat dit echter de priester niet dadelijk merken, want als goed christin weet zij al te goed, dat het niet hoort een of ander liefdesdrama te beginnen met een geestelijke. De tijd zorgt spoedig voor een verandering in deze situatie, wanneer een der benedeelden van Mieh Yang op het spoor komt van Bogart. Op een goede dag verschijnt de machtige Yang (Lee J. Cobb) in het dorp. Bogart moet in weerwil van alles, trachten, dit dorp dat hem respecteert, voor een ondergang te behoeden. Het gaat Mieh Yang niet om het dorp maar om de persoon van de „deserteur". Met de dobbelsteen wordt het lot van het dorp bezegeld. De „deserteur" heeft het geluk aan zijn zijde. Fairplayer als Mieh Yang is, laat hij het dorp verder met rust.

### "Three for the Show"

Betty Grable, Marge en Gower Champion zorgen voor een buitengewoon goede muzikale film van Columbia Picture, gebaseerd op een toneelstuk geschreven door W. Somerset Maugham. Wordt in de gebruikelijke kleuren-pracht en op de wide-screen van WEST-END geprojecteerd.

Hoewel de titel doet denken, dat er drie personen de hoofdrol vertolken, is er echter een vierde ster in de persoon van Jack Lemmon toegevoegd om als tegenspeler van Betty Grable te fungeren.

In het prille begin van deze showfilm komt een revue-ster tot de ontdekking, dat haar doodgewaande echtgenoot nog steeds leeft. Zulk een gewaarwording moest aanleiding zijn tot grote vreugde en uitbundigheid, maar Betty Grable raakt er diep door in de put. Immers zij is na de geheimzinnige verdwijning en het doodsbbericht van haar echtgenoot voor een tweede maal in het huwelijk getreden. De moeilijkheden die voortspruiten uit de zonderlinge situatie van een vrouw, die wettig met twee mannen getrouwd is, vormen het thema voor liedjes en dansen.

Betty Grable danst een bizar oosters nummer, waarin zij droomt de houdster te zijn van een mannelijke harem. Een zuid-amerikaanse rhumba vult het ontbrekende aan. In de jazz versie „Harlequin and Columbine", een romantische ballet, „vecht" Marge een duel met een andere danser om het hart van Gower. De nieuwe hits „Three for the show", „Someone to watch over me", „I've got a crush on you", „How come you do me, like you do", „Down boy", „Which one" en „I've been kissed before" completeren deze aardige showfilm.

### Kamer van Koophandel en Nijverheid

Hierbij wordt bekendgemaakt dat, in verband met de komst van het toeristenschip „Nieuw Amsterdam" op Maandag tweede Kerstdag 26 December a.s., overeenkomstig de desbetreffende wetsbepalingen van de Arbeidsregeling 1952 door de betrokken autoriteit is toegestaan om op genoemde dag in winkelsbedrijven in het stadsdistrict tussen 8 uur a.m. en 2 uur p.m. arbeid te verrichten en te doen verrichten, derhalve dat de winkels gedurende voormelde tijd voor het publiek geopend mogen zijn.

De Secretaris der Kamer.

Willemstad, 22 December 1955

In 9 maanden

1068 verkeers-  
slachtoffers in  
Nederland

De Nederlandse Minister Algera geeft in zijn memorie van antwoord een overzicht van het aantal verkeersongevallen al of niet met dodelijke afloop in de eerste negen maanden van dit jaar. In totaal deden zich 83.176 ongevallen voor, 1068 personen overleden tengevolge hiervan. 14.258 personen werden ernstig, 11.015 lichtgewond. Voor de overeenkomstige periode van vorig jaar bedroegen deze cijfers 73.703 ongevallen, 1.077 doden, 12.420 ernstig en 10.241 lichtgewonden.

### Feestmaand December

#### PRIJSVERLAGING WHISKY en RUM

Whisky Grouse	2.05 L. Fl.	12.70
Whisky Grouse	3/4 L.	6.—
Whisky Grayburn	3/4 L.	5.50
4 flessen		20.—
Whisky Clan Hay	3/4 L.	5.75
4 flessen		21.75
Rum Vat 1911 p. fles		4.50
Rum Vat 1911 1/4 fles		1.15
Rum Oro p. fles		3.75
Rum Los Negritos p. fles		3.75
Cognac Castillon Brandy p. fles		5.75
Cognac Martin Frères p. fles		5.25

Ziet onze etalages en sortering van alle soorten dranken tegen verlaagde prijzen.

Metropolis - C.T.C. Otrabanda  
Heerenstraat Roodeweg

Vraag  
altijd  
naar het  
BESTE BIER  
vraag steeds

AMSTEL

## „WEST - END"

VRIJDAG - ZATERDAG 7.00 en 9.00 P.M.  
ZONDAG 10.30 A.M. en 8.30 P.M.

BETTY GRABLE - MARGE & GOWER CHAMPION - JACK LEMMON. Wilt U nog beter viertal voor een van de geweldigste muzikale showfilms? Alles wat oog en oor streekt vindt U hier in:

„THREE FOR THE SHOW" (SOMBRA UN MARIDO)  
Succesliedjes. Prima dansen. Dolle situaties. Vrouwelijk schoon, Romantiek. Ai, wat heb ik genoten. Zal iedereen zeggen. Gebaseerd op het spel van de vermaarde toneelschrijver W. Somerset Maugham. In Technicolor en CINEMASCOPE.  
f 2.00 - f 1.25. — Met tekst — Kinderen geen toegang.

## Nieuwe Kelvinator aanwinsten

Model K22F — 8 cb. ft.

PRIJS CONTANT FL. 567.—

Op afbetaling:

F. 45.— PER MAAND

Keurige kast met moderne afwerking.

### In de kast zelf:

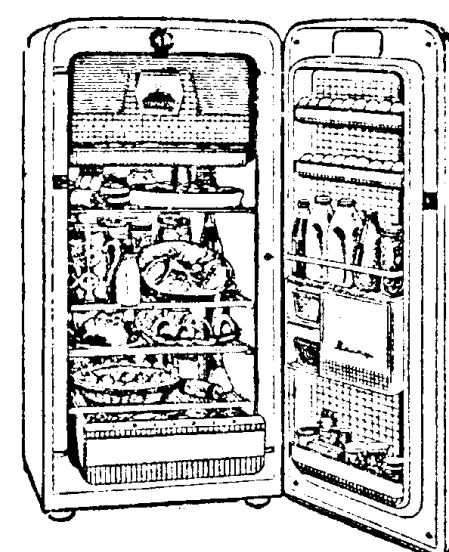
4 rekken voor allerlei levensmiddelen.

1 rek voor hoge flessen.  
Grote vriezer voor 56 lbs. diepvriesartikelen.

### In de deur:

5 handige rekken van doorzichtig plastic, voor eieren, hapjes, flessen e.d.

voor 1956



K24F-8

5 jaar garantie op de verzegelde motor van een Kelvinator ijskast.

Model K24F — 8 cb. ft.

PRIJS CONTANT FL. 630.—

Op afbetaling:

F. 50.— PER MAAND

Moderne kast met rose binnenafwerking.

3 rekken in de kast.  
1 extra hoog rek voor flessen.  
Dubbele groentenbak.  
Extra grote vriezer.

Koelruimte in de deur:

2 rekken voor eieren,  
1 rek voor flessen,  
1 rek voor hapjes,  
1 afgesloten vak voor zuivelproducten.  
2 kleine vakjes.

Marchena Moron & Co. N.V. PALAIS ROYAL - Heerenstraat 23, Handelskade 9  
Breedestraat (O) 68-70

## DEZE KERSTMIS geef hem Seaforth!



Onze zaak is

**GESLOTEN**

van Kerstmis tot 2 Januari

Industrie- en Handelsmij. Kooijman N.V.

## HEDENAVOND IN HET RIFSTADION:

7 p.m. Vesta I — Veendam I

3.50 p.m. Sithoc I — Jong Colombia I

De Curacaosche Voetbalbond

## THE PERFECT GIFT FOR HIM...





## AMSTERDAM neemt aluminium ophaalbrug in gebruik

Amsterdam. — Deze dagen is de eerste aluminium ophaalbrug in Nederland in gebruik gesteld. Het is de ophaalbrug over de Klooverburgwal tussen Nieuwe Doelenstraat en Staatstraat te Amsterdam, die enkele maanden geleden voor ieder verkeer werd afgesloten, omdat de oude stalen constructie zo verroest was, dat de brug voor zwaar verkeer gevaar begon op te leveren.

Gezien de toename van het verkeer moest de nieuwe constructie berekend worden op een grotere draagcapaciteit. Indien men het wegdek dus over een nieuwe stalen balkenlaag zou hebben gelegd, dan zou ook het bovenste deel, dat nog geen restauratie nodig had, dienen te worden verward. Nu men het veel lichtere aluminium heeft gebruikt, is dit overbodig geworden. Bovendien is de brug, die vroeger 740 meter breed was, verbreed tot 880 meter. Het oude totale gewicht was 13 ton, thans weegt de brug 1312 ton, terwijl zij 5 maal zo sterk is als de oude. In kosten heeft de afdeling bruggen van publieke werken te Amsterdam dank zij het gebruik van aluminium volgens haar eigen opgave tenminste NA f 65.000,— uitgespaard. Er is 10.000 kg. aluminium in verwerkt, een hoeveelheid, waarvan men volgens de afdeling bruggen 30.000 keukenspanen zou kunnen vervaardigen. De afdeling meent voorts, dat er

tot dusverre in de gehele wereld slechts 6 aluminium ophaalbruggen waren. De Amsterdamse zou dus de zevende zijn.

### 6000ste zeeschip in Amsterdamse haven

Amsterdam. — Het 6000e zeeschip van dit jaar is in Amsterdam aangekomen, hetgeen een nieuw record is voor Amsterdam. Nimmer tevoren kwam in een jaar een zo groot aantal schepen aan. Het vorig jaar werd een record behaald met totaal 5515 schepen. De kapitein van het schip werd door de burgemeester en het bestuur van de vereniging De Amsterdamse Haven op het stadhuis ontvangen, waar hij geschenken kreeg. Verwacht wordt, dat dit jaar circa 6200 zeeschepen in Amsterdam zullen aankomen met een totaal inhoud van 13 miljoen brt. Het vorig jaar haalde men 11 1/2 miljoen brt.

### Salk-vaccin redde 1250 kinderen

New York. — Volgens een gepubliceerd rapport zijn circa 1250 kinderen vermoedelijk van kinderverlamming gered door het Salk-vaccinatieprogramma in 1955. Dr. Hart Van Riper, medisch directeur van de Nationale stichting voor kinderverlamming, verklaarde, dat dit cijfer gebaseerd is op officiële gegevens van elf Amerikaanse staten.

### Gangster BURKE in Januari op elektrische stoel

New York. — Elmer Burke, een van de meest gevreesde mannen in de Amerikaanse onderwereld, is wegens moord ter dood veroordeeld. Een jury te New York bevond hem schuldig aan moord op een havenarbeider. Hij zal in januari op de elektrische stoel in de Sing Sing zijn leven eindigen. Ruim een jaar geleden was Burke op sensationele wijze uit de gevangenis van Boston gebroken, waar hij zat wegens het bezit van een machinepistool. De moord, waarvoor hij thans is veroordeeld, beging hij in juli van dit jaar bij een ruzie in een New Yorks café.

### De Stalinprijs-winnaar Cardenas

Parijs. — De nieuwe Stalinprijs-winnaar Lazaro Cardenas, oud-president van Mexico, verstrekte in 1936 het visum aan Stalins grote tegenstander Trotsky. Cardenas was president van 1934 tot 1940 en verleende Trotsky in 1936 het recht van asiel in Mexico. Trotsky werd van zijn aankomst in 1937 in Mexico af beschermd door een speciaal politie-excorte hem door de president verstrekt. In 1940 werd Trotsky bij een aanslag gedood.

### Rust in Paraguay

Asunción. — In geheel Paraguay heerst rust, na de korte opstand welke hier gewoed heeft, aldus een gisteren uitgegeven communicé van de voorlichtingsdienst van het kabinet van de Paraguaysse president. Het opperbevel heeft disciplinaire maatregelen genomen tegen militairen, die ongeregelde hebben veroorzaakt.

### Niarchos laat weer twee tankers bouwen

Hamburg. — De Griekse tankreder Stavros Niarchos heeft bij een werf te Hamburg een order geplaatst voor twee tankers van elk 21.500 ton. De werf heeft voor Niarchos reeds vier tankers van elk 33.500 dwt gebouwd.

### Chili stabiliseert prijzen en lonen

Santiago. — De Chileense Kamer van Afgevaardigden heeft met 56 tegen 47 stemmen bij 7 onthoudingen een wetsontwerp der regering tot stabilisatie van prijzen en lonen goedgekeurd.

### De olie-productie in Saoedi-Arabië

New York. — De productie van ruwe olie in Saoedi-Arabië bereikte in november een nieuw record van 31,23 miljoen vaten tegen 21 miljoen in oktober. De verwerkte hoeveelheid olie in de raffinaderij van Aramco in Bastanura in november bedroeg 7.186.000 vaten tegen 6.457.000 in oktober en het vorig record van 7.012.000 in februari 1954.

## GREEP WIT DE RETHED

CURON  
17.00 Voor de Kinderen  
17.15 Apéritief  
17.30 Franse Chansons  
17.45 Cuplepaños Feliz  
18.15 Boletín di Noticia  
18.30 Nieuws  
19.00 Kinderprogramma  
19.30 Wat de handel biedt.  
20.30 Music Hall No. 3  
21.15 Edgar Palm y trio  
21.30 Operafragmenten:  
22.00 Dansmuziek  
22.15 Nieuws  
22.30 Sluiting

### RADIO HOYER:

17.00 Tea at five.  
17.30 Met Duitse muziek.  
18.15 Noordamerikaanse muziek  
18.30 Met de jarigen in de lucht  
19.00 Sportnieuws.  
19.30 Hoorspel.  
20.00 Gevarieerde muziek  
20.30 Hoorspel  
20.45 Gevarieerd programma  
21.00 Sterren v.h. filmboek  
21.15 Hollandse lilafjes  
21.30 Armchairmusic  
22.00 Sluiting.

### RADIO KELKBOOM

17.30 La hora del bolero  
18.00 Muziek  
18.15 Cuplepaños feliz  
18.30 Dinnermuziek  
19.00 Noticias  
19.15 Musica  
19.45 Nieuwsberichten  
20.00 Musica  
20.15 Frente al pecado de ayer  
20.30 Musica  
21.15 Prot uitending  
21.30 Selecciones di siman  
22.00 Sluiting.

### P.C.J.

18.37 Nieuws  
18.52 Met de microfoon naar...  
19.10 Het Schip van de Week:  
19.35 Kin je nog zingen  
19.48 Buitenlands Weekoverzicht  
20.00 Intermezzo.  
20.06 Reportage.  
20.13 Wat de Pers er van zegt.  
20.20 Voor de West.  
20.51 Nieuws  
20.55 Avondgebed

### Sportnieuws

Melbourne. — De aanvoerder van de Hongaarse atletiekploeg, de 25-jarige Istvan Rozsavolgyi, heeft te vergeefs te Melbourne een poging gedaan het wereldrecord op de mijl te verbeteren. Het wereldrecord staat met 3 min. 58 sec. op naam van de Australiër Landy sedert 21 juni 1954. De Hongaar noteerde 4 min. 3 sec. Zijn landgenoot Tabori werd in de race tweede.  
Op de 3 mijl versloeg de Australiër Stephens, die de bijnaam heeft van de „vliegende melkboer“, de vijfvoudige wereldrecordhouder Iharos. Dit was de tweede overwinning van de Australiër binnen vijf dagen op Iharos, die hij ook op de 5 mijl te snel was afgeweest.

Het Britse leger in Kenia deelt mede, dat de afgelopen zes maanden bijna 3.000 leden van de Mau Mau zijn gedood of gevangengenomen. Verwacht wordt, dat de strijd tegen de Mau Mau nog lang zal duren.

## CLUB CHOBOLOBO

PRESENTS DEC. 24th, 25th and 26th

MELON A LA CANTALOUPE  
LOBSTER WINTERTHUR  
SMOKED HAM HAWAIIAN PINEAPPLE  
SALAD OPERA

CONSOMME OF FOWL  
FRENCH CRUST-TOAST-SOUP  
CREAM OF CAULIFLOWER-SOUP  
AGNES SOREL-SOUP

SOLE BERCY  
FILET OF SOLE A L'ORLY  
FILET SNAPPER BOLIED SCRIMP-SAUCE  
SALMON IN ADMIRAL'S STYLE

SPRING TURKEY MONTMORENCY STYLE  
ROAST SPRING TURKEY  
GRILLED PHEASANT A LA DIABLE  
BRAISED CHICKEN A LA ROMAINE

Vegetables: Match Potatoes  
Concombers with Grand  
Berry Sauce  
Asparagus with Tartar Sauce

Desserts: Christmas Cake  
Cabinet Puddings à l'Italienne  
Coffee Ice with Chocolate Ice-Cream  
Coffee

Chief Cook: Candido Sambo - Arturo Nelson

PRICE PER PERSON PER COVER COMPLETE FL. 15.—

FOR RESERVATION OF DINNER-TABLE, CALL TEL 23112 - 23002

Music by Conjunto LIRICO ANTILLANO (Doy's Band)

## CHRISTMAS DINNER

MELON CANTALOUPE  
HOMARD GELLE  
JAMBON FUME SORBET D'ANANAS  
SALADE OPERA

CONSOMME DAME BLANCHE  
CREME DUBARRY  
CONSOMME CRÔTE-AU-POT  
CREME AGNES SOREL

SOLE A LA BERCY  
FILETS DE SOLE A L'ORLY  
RED SNAPPER BOUILLI SAUCE AUX CREVETTES

SAUMON A L'ADMIRAL

DINDONNEAU A LA MONTMORENCY  
DINDONNEAU ROTI  
FAISAN GRILLÉ A LA DIABLE  
POULET BRAISÉ A LA ROMAINE

Legumes: Pommes Allumettes  
Concombers Farcis  
Asperges à la Tartare

Desserts: Gâteau de Noël  
Pouding de Cabinet à l'Italienne  
Café et Chocolat Glacés  
Café Demi Tasse

## ALWAYS TO HAND



That's where to have NESTLÉ'S Full Cream Sweetened Condensed Milk. Always available to give your cooking that little "extra something". It's perfect for tea and coffee too, so remember, keep a tin of NESTLÉ'S Milk always to hand.

NESTLÉ'S Condensed Milk

## Emmastad

C.P.M.

WACHTDIENSTEN:  
Telegram Afdeling:  
Van 07.00 — 23.30 kantoor tel. 2307  
Van 23.30 — 07.00 B. J. Lubbers tel. 2928

Personeel Afdeling:  
Vanaf heden 12.00 t.m. Zat. 24 Dec. 12.00 u. A. J. v.d. Bos; St. Michielweg 20, J. D. tel. 4384  
B. g. g. nad. int. tel. 2400

Materialen Afdeling:  
M. K. A. van Kicken tel. 2843  
Geneeskundige Dienst  
Op 24 Dec. Dr. Ottewanger tel. 2599  
25 Dec. Dr. Podvinec tel. 2624  
26 Dec. Dr. Gomperts tel. 2497  
B. g. g. nad. 2409

Weekendwacht Suffisantdorp.  
Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer Th. G. Boot kunnen worden opgebeld onder No. 4321.  
B. g. g. nad. int. tel. 2400

C.S.M.

Rederij:  
F. R. van Rosevelt tel. 2440  
Scheepsgeschiedenis  
Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 — 18.00  
Kantoor tel. 2458—2551  
Van 19.00 — 23.00 en van 08.00 — 08.00  
W. R. Engelsman tel. 2304  
Dokafdeling.  
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276;  
van 1.00 — 07.30 G. Kreffer tel. 2498

THEATER ASIEN TO  
Geen Voorstelling.

### De gevolgen der radio-actieve regen

Chicago. — Een Amerikaanse marine-arts, Eugene Cronkite, heeft medegedeeld, dat van de 64 inheemsen van de Marshall-eilanden, die na de waterstofbomproeven van vorig jaar onder medische controle staan, negentig procent heeft geleden aan huiduitslag en vroegtijdige kaalhoofdgheid. Na een jaar verkeerden deze personen, die zijn bloot gesteld geweest aan radio-actieve regen, evenwel voor het merendeel in goede gezondheid.

Dr. Cronkite verklaarde dit op een bijeenkomst van de radiologische vereniging van Noord-Amerika.

## RHUM VIEUX Heerlijk met Cola



J. A. J. SPROCK N.V.  
Werfstraat 42  
Tel. 12448



Winkelen is leuk —

maar er zijn vermoeiende dagen, waarop de hitte dat genoegen een zware last maakt. Geniet dan eens van de heerlijk opwekkende lentegeur van een sprankelende 4711 >Kölnisch< Eau de Cologne op Uw zakdoek of bevochtig er Uw polsen mee, dat geeft U direct koelte en comfort.



4711

> KÖLNISCH <  
EAU DE COLOGNE

Blauw-Goud Etiket

"4711", Keulen, Duitsland

Curacao

Aruba

ANGLO DUTCH OVERSEAS AGENCIES LTD.

## CLUB J.P.F.

De door de leden aangevraagde introductiekaarten kunnen in de Club door het INTRODUCEREND LID worden afgehaald. Meerdere introductiekaarten voor de komende feestdagen worden niet verstrekt, terwijl er aan de poort GEEN KAARTEN verkrijgbaar zijn.  
T.a.v. de viering van het Kerstfeest voor kinderen wordt de aandacht op gevestigd dat voor de toelating dezelfde regels gelden als voor de feestavonden voor volwassenen, t.w. toegang uitsluitend op vertoon van de Kerstkaart of een geldig contributiebewijs.

HET BESTUUR.

KENT U TOKO ZUIKERTUINTJE'S ONWEERSTAANBARE WIJN-AANBIEDING OOK AL?

BIJZONDER VOORDELIGE PRIJZEN MET KORTINGEN VAN 10, 15, JA ZELFS 20%!